

# Les G.I. à ski

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): - **(1946)**

Heft 2

PDF erstellt am: **31.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-775489>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

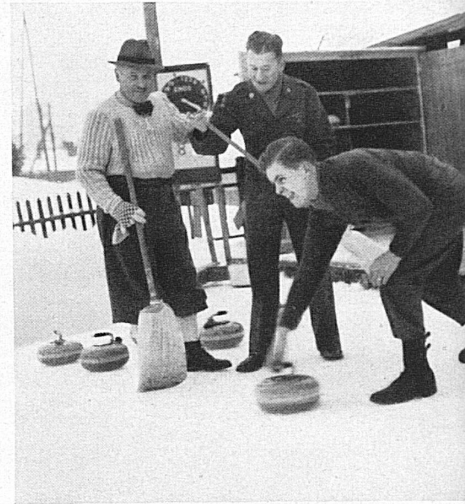
## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Des G. I. goûtant aux plaisirs des sports d'hiver à Villars dans les Alpes vaudoises.

Unsere Aufnahmen zeigen die G. I.'s beim Wintersportvergnügen im waadtländischen Höhenkurort Villars.



# LES G. I. A SKI

Dessins de Viktor Schwarz  
Phot.: Willy Haller.



A gauche, de gauche à droite: On retrouve des amis américains dans le hall de l'hôtel. — Hésitations sur la patinoire. — En haut: Non moins de 48 cartes postales ont été expédiées le même jour par ce permissionnaire.

Links, von links nach rechts: In der Hotelhalle werden amerikanische Freunde getroffen. — Auch der Eisplatz hat seine Tücken. — Oben: 48 Ansichtskarten übergab dieser eine Urlauber an einem Tage der Post.



Que veut dire G.I.? Cela signifie « Government Issue », c'est-à-dire « envoyé par le gouvernement » et, dans le cas particulier, il s'agit des soldats américains venus en Europe. Ils passent leurs vacances en partie chez nous, et ce sont, en ce moment, naturellement des vacances d'hiver. Dans vingt-deux stations de notre pays, les cours de l'Ecole suisse de ski sont donnés en américain; c'est en américain

que l'on s'interpelle en jouant au curling ou au hockey sur glace; c'est en américain que l'on fait les louanges du patin. Tout l'équipement nécessaire pour pratiquer ces joyeux sports est prêté par les magasins de sports locaux. Les « Wintersporttickets », qui leur permettent de l'utiliser, sont très appréciés des G. I. Sg.

